

LE PLOMBIER

ALLEN MORGAN MICHAEL MARTCHENKO

Texte de Allen Morgan

Illustrations de Michael Martchenko

Les éditions de la courte échelle inc.
5243, boul. Saint-Laurent
Montréal (Québec) H2T 1S4
www.courteechelle.com

Conception graphique de l'intérieur:
Derome design inc.

Dépôt légal, 3^e trimestre 1999
Bibliothèque nationale du Québec

Édition originale: *Matthew and the midnight flood*, Stoddart (Kids)
Publishing Ltd.

Traduction: Raymonde Longval

Copyright © 1998 Allen Morgan pour le texte

Copyright © 1998 Michael Martchenko pour les illustrations

Copyright © 1999 Les éditions de la courte échelle inc. pour l'édition française

La courte échelle reconnaît l'aide financière du gouvernement du Canada par l'entremise du Programme d'aide au développement de l'industrie de l'édition pour ses activités d'édition. La courte échelle est aussi inscrite au programme de subvention globale du Conseil des Arts du Canada et reçoit l'appui du gouvernement du Québec par l'intermédiaire de la SODEC.

La courte échelle bénéficie également du Programme de crédit d'impôt pour l'édition de livres — Gestion SODEC — du gouvernement du Québec.

Catalogage avant publication de Bibliothèque et Archives nationales du Québec et Bibliothèque et Archives Canada

Morgan, Allen

[Matthew and the midnight flood. Français]

Le plombier

(Drôles d'histoires; 25)

Traduction de: Matthew and the midnight flood

ISBN 2-89021-362-5

I. Martchenko, Michael. II. Longval, Raymonde. III. Titre.

IV. Titre: Matthew and the midnight flood. Français.

V. Collection.

PS8576.0642M26514 1999

jC813'.54

C98-941692-5

PS9576.0642M26514 1999

PZ23.M67Pl 1999

Imprimé en Malaisie

Depuis ce matin, il pleut très fort. Mathieu joue avec ses super-héros dans une flaqué d'eau, près de sa maison.

Lorsqu'il rentre chez lui, ses vêtements sont trempés. Il descend directement au sous-sol et les met dans la sécheuse.

C'est alors qu'il remarque un trou dans le plancher de béton. C'est un drain. Il n'est pas aussi gros que celui de la rue, mais il semble assez profond.

Mathieu attache une ficelle autour de son robot et le fait descendre dans le trou. Malheureusement, le robot reste coincé. Même en tirant très fort sur la ficelle, Mathieu ne parvient pas à dégager son super-héros.

Lorsque sa mère l'appelle pour prendre son bain, Mathieu attache la corde à un tuyau et promet à son robot de revenir aussi vite que possible.



Sur le rebord de la baignoire, Mathieu aligne ses super-héros et des animaux de sa ferme miniature. Ensuite, il jette à l'eau un arrosoir, une flotte de bateaux et un gros bol de plastique rempli de petites voitures. Puis il se glisse dans la baignoire, où il trouve avec peine un coin pour s'asseoir.

Catastrophe! Un puissant raz-de-marée se produit et une vague immense fait tomber toutes les voitures au fond de l'eau. Heureusement, la bande de super-héros est prête à porter secours aux naufragés. Mathieu tire sur le bouchon de la baignoire juste au moment où sa mère entre dans la salle de bain.

«Quel dégât! soupire-t-elle. Range tes jouets et mets ton pyjama. Je descends voir si tes vêtements sont secs. Je reviendrai te dire bonne nuit.»

Mathieu regarde l'eau s'écouler par le drain. «Je me demande bien où s'en va toute cette eau», songe-t-il.

